

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 35 (1988)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



tiv stellen, wenn eine gesamtschweizerische Lösung gefunden wird. Unter Berücksichtigung der mit einer solchen Abgabe verbundenen Nachteile (Kontrolle, Retablierung, Wohnungswechsel, ZS-Zeughäuser) will man im Verbund mit den übrigen ostschweizerischen Kantonen vorderhand von dieser Heimabgabe der persönlichen Ausrüstung absehen.

## Goodwill durch Information

Durch umfassende Aufklärung schafft man Vertrauen in die Massnahmen des Zivilschutzes und goodwill bei der Bevölkerung, konstatiert Bruno Frei, und nennt für den Zeitraum 1988 bis 1990 folgende Informationsziele:

- Bekanntmachen des Zivilschutz- und Alarmierungsmerkblattes

- Einbezug der Frauen
- Bekanntgabe der Zuweisungsplanung
- Probealarm und richtiges Verhalten bekanntmachen
- Ausrüsten der Schutzräume, Pflichten der Eigentümer von Gebäuden mit Schutzräumen
- Zivilschutzmassnahmen in der Landwirtschaft

**NEUKOM** 

### Mobiliar für Zivilschutzanlagen und Militärunterkünfte

Beratung - Planung - Ausführung

**H. Neukom AG**  
8340 Hinwil-Hadlikon  
Telefon 01/938 01 01

# Stadt Winterthur



## Zivilschutzamt

Zur Vervollständigung unseres Ausbildungskaders suchen wir eine/einen

## Zivilschutz-Instruktorin Zivilschutz-Instruktor

für die Ausbildung der Zivilschutzangehörigen der verschiedenen Dienste.

### Anforderungen:

Ausgeglichene, zuverlässige Persönlichkeit mit natürlicher Autorität und ausgeprägtem Sinn für Zusammenarbeit. Neben einer soliden beruflichen Ausbildung und guter Allgemeinbildung ist Ausbildungserfahrung in der Erwachsenen-ausbildung erwünscht.

Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck, Führungseigenschaften und Organisationstalent erleichtern Ihre Arbeit.

Ihre Bewerbung (Personalien, Foto, Lebenslauf, Handschriftprobe, Zeugniskopien und Referenzen) richten Sie bitte bis spätestens 5. September 1988 an den Vorsteher des

### Zivilschutzamtes der Stadt Winterthur

Hansueli Locher, OC  
Palmstrasse 16, 8402 Winterthur

Auskünfte über die Stelle erteilt der Ausbildungschef Lorenz Huser, Tel. 052 84 57 83



# AMT FÜR ZIVILSCHUTZ DES KANTONS ZÜRICH

**Wir wollen eine gute Zivilschutz-Ausbildung anbieten - dazu brauchen wir fähige und interessierte Instruktoressen.**

Wir suchen per 1. September 1988 oder nach Vereinbarung für unser Ausbildungszentrum Andelfingen eine/n

## vollamtliche/n Zivilschutz-Instruktor/in

Sie haben Freude an der Erwachsenen-ausbildung und Sie können sich dafür begeistern, einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Bevölkerung im Rahmen der Gesamtverteidigung zu leisten.

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit, anforderungsreiche Aufgaben, die eine Herausforderung sein sollen, moderne Ausbildungsmittel, eine Ausbildung zum Zivilschutzinstruktor, zeitgemässe Besoldung und gute Sozialleistungen.

Wir erwarten Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre oder akademischem Abschluss, die Freude an der Instruktion nach modernen didaktischen und methodischen Grundsätzen haben; Armeeoffizier erwünscht.

Wenn Sie sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, dann verlangen Sie Ihr Bewerbungsformular unter Telefon 01 306 75 04 und senden es mit den üblichen Unterlagen an unsern Herrn Dr. F. Schaltegger, Amt für Zivilschutz des Kantons Zürich, Thurgauerstrasse 56, 8090 Zürich.

